

Inhaltsverzeichnis / Sommaire 1–2/2022



Editorial 1

Geomatik und Landmanagement: Geo-Frauen / Géomatique et gestion du territoire: femmes géo

- P. Hellemann:*
Sonderheft «Frauen in der GEO-Branche» 4
- Numéro spécial «Les femmes dans la branche GÉO» 4
- S. Rossinelli:*
Frauen in der Geomatik: Vereinbarkeit von Beruf und Familie 5
- Donne nella geomatica: conciliazione lavoro e vita familiare 7



- B. Thaler:*
Vorausdenken und Flexibilität sind gefragt, langweilig wird es bestimmt nicht 9
- L'anticipation et la flexibilité restent de mise, on ne s'ennuiera certainement pas 10

- D. Fasler:*
Von der Tunnelvermessung zur Schienennetzplanung 12
- De la mensuration des tunnels à la planification des réseaux ferroviaires 13

- P. Bereuter:*
Sicher unterwegs: Nachhaltige Auftausalz-Logistik dank Geoinformation 15
- En route en toute sécurité: une logistique durable du sel à dégeler grâce à la géoinformation 17

- G. Zanetti:*
Restaurierung Dreiländerstein SZ–ZH–SG 19



Rubriken / Rubriques

- Forum / Tribune 21
- Aus- und Weiterbildung / Formation, formation continue 23
- Mitteilungen / Communications 27
- Fachliteratur / Publications 30
- Firmenberichte / Nouvelles des firmes 31
- Impressum 3.US

Zum Umschlagbild:

Trimble R12i
Mit dem neuen GNSS-Empfänger Trimble R12i steigern Vermessungsprofis ihre Produktivität und erhalten auch unter schwierigsten Bedingungen präzise Messergebnisse. Dank Neigungskompensation (schräg messen dank integriertem Inertialsystem) und der ProPoint Engine liefert der neue Trimble R12i als Hochleistungsmesssystem perfekte Messergebnisse. Konkret bedeutet dies eine deutliche Effizienzsteigerung, da Punkte auch mit geneigtem Stab korrekt gemessen und abgesteckt werden können. Mit dem neuen R12i sind zuverlässige Messungen auch in schwierigen Umgebungen wie z. B. in der Nähe von Gebäuden oder im Wald möglich sowie auch Aufnahme von Gebäudeecken. Selbstverständlich ist der R12i perfekt abgestimmt auf die Trimble Anwendungswelt mit den Feldrechnern wie TSC7, T100 und TDC600.

allnav ag
Ahornweg 5a, CH-5504 Othmarsingen
Telefon 043 255 20 20
allnav@allnav.com
www.allnav.com

Page de couverture:

Trimble R12i
Avec le nouveau récepteur GNSS Trimble R12i, les professionnels de la topographie peuvent augmenter leur productivité et obtenir des mesures précises dans les conditions les plus difficiles. Le nouveau Trimble R12i est un récepteur GNSS haute performance grâce au compensateur d'inclinaison (mesure penchée avec système inertiel) et au nouveau moteur ProPoint. Concrètement, cela apporte une augmentation significative de l'efficacité puisque les points peuvent être mesurés et implantés correctement même avec une canne inclinée. Avec le nouveau R12i, les mesures fiables sont désormais possibles dans des environnements difficiles comme à proximité des bâtiments ou en forêt, et même pour le levé des angles de bâtiments. Bien entendu, le R12i est parfaitement intégré au monde des applications Trimble avec les ordinateurs de terrain tels que le TSC7, le T100 et le TDC600.

allnav ag
Route de Chavalon 78, CH-1044 Villeneuve
Téléphone 024 550 22 15
romandie@allnav.com
www.allnav.com